

# Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' εσχάτην παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, αληθείς παρασχόν εις την χάραν ήμων ύπηρεσίας και υπό του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως ανάγνωσμα εριστόν και χρησιμώτατον εις τους παίδας.

## ΣΥΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐσωτερικοῦ : Ἐξωτερικοῦ :  
 Ἐτησίαι . . . . . δρ. 8,— Ἐτησίαι . . . . . φρ. 10,—  
 Ἑξάμηνος . . . . . 4,50 Ἑξάμηνος . . . . . 5,50  
 Τριμήνος . . . . . 2,50 Τριμήνος . . . . . 3,—  
 Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦνται τὴν 1ην ἑκάστου μηνός.

## ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ἸΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

## ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20

Διὰ τῶν Πρακτικῶν, Ἐσωτερ. Λ. 10, Ἐξωτερ. Λ. 15  
 Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδου  
 τιμῶνται ἑκαστὸν λεπ. 25

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὅδος Ἐθνομίτου δρ. 38, παρὰ τὸ Βασιλειον

Περίοδος Β'—Τόμος 21ος

Ἐν Ἀθήναις, 17 Μαΐου 1914

Ἔτος 36ον.—Ἀριθ. 24

## Ο ΛΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠὸ ΣΥΝΘΕΣΕΩΣ ΣΗΡΗΣΣΗ

### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ' (Συνέχεια)

— Σήμερα μόνο μᾶς ἀνοίξαν τὸ κλουβὶ καὶ μᾶς ἀφίσαν νὰ τριγυρίζωμε, προσέθεσεν ὁ Τζούλης.

Τὰ μάτια τοῦ ζωγράφου προσηλώθησαν ἐπὶ τῶν δύο παιδιῶν μὲ ζωρὰν ἐκφρασκὸν οἴκτου.

— Μὰ τότε λοιπόν, εἶπεν, εἶσθε καὶ σεῖς αἰχμάλωτοι σὰν κ' ἐμέ... Δύο παιδιά!.. ὦ, εἶνε ἀποτρόπαιον!

Ὁ Τζούλης, ὁ ὁποῖος δὲν ἤγγυε τοὺς τύπους, ἐνόμισε κατάλληλον τὴν στιγμήν διὰ νὰ κάμῃ τὰς συστάσεις.

— Κόριε ζωγράφε, εἶπε δείχνων τὸν μικρὸν του φίλον, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρουσιάσω τὸν κ. Λουλοῦ Ρισανέλ, υἱὸν τοῦ βασιλέως τοῦ μπισκότου.

Καὶ χαιρετῶν δι' ὑποκλίσεως προσέθεσεν :

— Ἰούλιος Περρονέ, ἐπιλεγόμενος Τζούλης, μαθητὴς ἡλεκτρολόγος εἰς τὸ Παρίσι, ταπεινότητος δουλός σας.

Ὁ ζωγράφος ἔκαμε κίνημα ἀγωναντήσεως.

— Τώρα ἐνώσω, εἶπε, εἶσθε ἄμφοι... θελοῦν νὰ σᾶς κάμουν νὰ πληρώσετε λύτρα.

— Μάλιστα, ἀπεκρίθη ὁ Λουλοῦ.

— ὦ, τιποτένια πράγματα, μόνον δέκα ἑκατομμύρια! προσέθεσεν ὁ Τζούλης. Ἄν ὁ κύριος Ρισανέλ δὲν ματρήσῃ ἐντός μηνός, δέκα ἑκατομμύρια...

— Θὰ μοῦ κόψουν ταῦτιά! συνεπλήρωσεν ὁ Λουλοῦ, μὲ τὴν ἀνατριχίλαν ἐκείνην ποῦ

ἔσθανετο πάντοτε ὡσάντις ἐσυλλογίζετο αὐτὸ τὸ ἐνδοχόμενον.

— Κ' ἐμένα τὸ λαίμω, εἶπεν ὁ Τζούλης ἀπαθῆς, ὡς νὰ ἔλεγε τὸ ἀπλούστερον πρᾶγμα τοῦ κόσμου.

— Δυστυχισμένα παιδιά! εἶπεν ὁ ζωγράφος, κινῶν τὴν κεφαλὴν περιλύπως. Ἐπίστατε καὶ σεῖς στὰ χέρια τοῦ Κατακίητροῦ!

— Εἴπατε ἀκαὶ σεῖς, ἠρώτησεν ὁ Τζούλης μὲ περιέργειαν εἰμειχ λοίπων

συναδέλφει, ὁμοιοπαθεῖς; σὰς κράτει αἰχμάλωτο καὶ σὰς τὸ παληόσκυλο, γὰ νὰ σᾶς ἀφίση, ἀμὰ σκάσετε μερικὰ ἑκατομμύρια;

Εἰς τὰς λέξεις αὐτάς, ὁ ζωγράφος ὠχρίασε καὶ εἶπεν ἐντρομος :

— Σιγά! μὴ φωνάζετε, κακόμοιρα παιδιά! Μπορεῖ νὰ σᾶς ἀκούσῃ καὶ δὲν ξέρετε τί σκληρὸς ἄνθρωπος ποῦ εἶνε!

— ὦ, τὸ ξέρω, τὸ ξέρω πολὺ καλά, ὑπέλαβεν ὁ μαθητὴς ὑψώνων τοὺς ὤμους.

— Προσέχετε λοιπόν, ἐξηκολούθησεν ὁ ἀγνωστός, πάντοτε χαμηλόφωνως. Σ' αὐτὸ τὸν σοβαρὸ πύργω, καὶ οἱ τοῖχοι ἔχουν αὐτιά. Ὁ Δ'κ εἶνε παντοῦ καὶ τὰ βλέπει δια. Οἱ κατὰσκοποὶ του, κρυμμένοι πίσω ἀπὸ κάθε πέτρα, μᾶς παραμονεύουν... Μία λέξις, ὑβριστικὴ γι' αὐτόν, εἰμπορεῖ νὰ μᾶς στοιχήσῃ πολύ.

#### Ἡ περιπέτεια τοῦ Σερ Ροδόλφου Τσουάν

Αἱ λέξεις αὐταὶ ἐκορύφωσαν τὸν τρόμον εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Λουλοῦ. Ὁ Τζούλης ὅμως, ὁ ὁποῖος δὲν ἐτρόμαξεν εὐκόλα, ἐξηκολούθησε νὰ ὀμιλῇ, χωρὶς νὰ λαμβάνῃ, ὑπ' ὄψει τοῦ τὰς συμβουλάς τοῦ ζωγράφου.

— Σεῖς μ' ὄλ' αὐτὰ, εἶπε, δὲν φαίνεσθε ἐδῶ πολὺ δυστυχῆς... Ἐχετε τὴν ἰσυχίαν σας καὶ διασκεδάσετε μὲ τὴ ζωγραφικὴν σας... Κάμνετε τὴν εἰκόνα τοῦ ληστοῦ... Θὰ τα ἔχετε καλὰ μαζί του.

Ὁ Ἀγγλὸς ἀπέθεσε τὴν ποξίδα του καὶ καθήσας εἰς μίαν ψάβαν, πλησίον τῶν παιδιῶν, ἤρμισε τὴν ἐπομένην διήγησιν :

«Ὀνομάζομαι Σερ Ροδόλφος Τσουάν. Τὸ ὄνομα αὐτὸ δὲν σᾶς λέγει τίποτε, παιδιά μου, διότι εἶσθε μικροὶ ἀκόμη, εἶνε ὅμως τὸ ὄνομα ἐνός διασημοῦ ζωγράφου τῆς Ἀγγλίας. Πρὸ ἑξ μῆ-



«Ἐσκόπευε τὴν εἰκόνα κ' ἐκυροβάλλεσε τράς...» (σελ.190,στ. γ')







Σελίς ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΚΗΠΟΝ

Τι θαυμάσιος πού είνε αυτήν την εποχή ο Βασιλικός κήπος! Κάθε κορμάκι γής, κάθε δένδρον, κάθε θάμνος, κάθε άνθος, κάθε πτηνόν, όλα μαζί φωνάζουν άνοιξιν.

Ο ΣΟΦΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΑΚΙ

Μιά φορά κ' έναν καιρό, έξοδος μακριά απ' όλους τους άλλους ανθρώπους, ένας γέρος πού δεν έκανε άλλη δουλειά, παρά να διαβάη τόσο σπουδαιώς, πού όλος ο κόσμος έλεγε, ότι κανένα πράγμα δεν ήμπορούσε να παρουσιάσθη, πού να μη τό ήξερε ο γέρος σοφός.

ΜΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ

Τι κίνησε από τας έξ στόν κοιτώνα! Θόρυβος, φωνές, ταραχή! Πολύ δικαυλογημένα όμως όλ' αυτά, αφού έτοιμαόμεθα για εκδρομή.

ΤΟ ΡΟΛΟΓΙ

Τίκ-τάκ κτυπά το ρολόγι, και κάθε του κτύπημα μās ειδοποιεί, ότι έπέρασε ένα δευτερόλεπτο ακόμη από τη ζωή της ανθρώπιότητος, από την ιδίαν μας ζωήν.

ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Ο διδάσκαλος:—Λέγε μου σού, Παναγιώτη, πού έχεις και πατέρα βέπη, εις τί χρησιμεύουν τὰ βαμβακερά υφάσματα; Ο Παναγιώτης (σοβαρώς):—Διά να κάνομε μάλλινα βούχα.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΒΡΑΒΕΥΘΕΝΤΩΝ

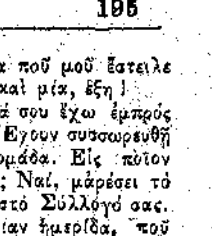
ΕΙΣ ΤΟΤΕ ΔΙΠΛΩΝΙΣΜΟΤΕ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ, ΕΡΑΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ. Νέα είσοφοι: Μεγάλη Έλλάς λπ. 50.— Ανθιωμένη Βαρβακιά δρ. 10,40.— Πικροκέραυτος δρ. 1,25.— Ίσλη λπ. 50.— Σημάτα τοῦ Αβέρωφ δρ. 14,90.— Ονειροπόλος τῆς Δόξης λπ. 90.— Ματωμένη Δόξα δρ. 1.— Αετός τοῦ Κανόπου δρ. 2.— Εν όλω δρ. 31,45.

ΤΟ ΠΡΟΝΟΜΙΟΝ ΤΟΥ ΞΕΣΠΑΣΘΩΜΑΤΟΣ

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΜΕΝ, ότι, κατά την δημοσιευθείσαν εις τό 11ου φύλλον, σελ. 91 προκήρυξιν, οι μέχρι τῆς 31 Μαΐου ε. ε. εργαζόμενοι διά Ξεσπάθωματος νέου συνδρομηταί, καθώς και οι εργαζόμενοι αὐτούς έχουσι τό προνόμιον να γράσουσι τους τόμους τῆς Διαπλάσεως τῶν ἐτῶν 1899 ἕως 1905, ὄλους μαζί ἢ χωριστὰ ἓνα ἕκαστον, τιμώμενον ἀρχικῶς δραχ. 7, ἀντι δραχ. 4 μόνον (καί χροσθετον ἀντι δραχ. 7), τούς δὲ τόμους τῶν ἐτῶν 1906—1913, ὄλους μαζί ἢ χωριστὰ ἓνα ἕκαστον, τιμώμενον ἀρχικῶς δραχ. 8, ἀντι δραχμῶν 4,50 μόνον (καί χροσθετον ἀντι δραχμῶν 7,50.)

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ

«ΕΔΙΑΒΑΣΑ—μου γράψε ἡ Βαλκανική Συμμαχία,—αὐτὰ πού σου έγραψε ὁ Φάνος γιά τὰ διηγήματα τοῦ Ἀδάμ, καί γέλασα μέ τήν καρδιά μου. Πρῶτον πού ὁ Ἀδάμ δέν γράφει σὲ μαλλιάρη, ἀλλά σὲ ὠραία χωριώτικη γλῶσσα. Ἀλλά σὲ ὅποιαδήποτε γλῶσσα καί ἂν έγραφε ὁ Ἀδάμ, έπρεπε ὁ Φάνος, γιά νὰ ἔχη τό θάρρος νὰ λέγῃ αὐτὰ πού λέγει, νὰ μεταχειρίζεται τοῦλάχιστον τήν γλῶσσαν τοῦ Ξενοφάνους ἢ τοῦ Θεοκλιδίου. (Ἥθελα νὰ ἤξευρα: σὲ ποιά λεξικό βρήκε τήν λέξη σιχαίνομαι; ὄχι: στό Ὀμηρικό βιβλαίο!) Ἐπειτα, ἡ δημοτικὴ μας γλῶσσα εἶνε τόσο ὠραία καί μιλᾷ τόσο εἰς τὴν καρδιά! Γ. αὐτὸ δὲ τὴν μεταχειρίζονται ὄλοι οἱ καλοὶ συγγραφεῖς καί ποιηταί. Μήπως ὁ Φάνος σιχαίνεται; τὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ καί τοῦ Βαλαωρίτη.»



Σελίς ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΚΗΠΟΝ

Τι θαυμάσιος πού είνε αυτήν την εποχή ο Βασιλικός κήπος! Κάθε κορμάκι γής, κάθε δένδρον, κάθε θάμνος, κάθε άνθος, κάθε πτηνόν, όλα μαζί φωνάζουν άνοιξιν.

Ο ΣΟΦΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΑΚΙ

Μιά φορά κ' έναν καιρό, έξοδος μακριά απ' όλους τους άλλους ανθρώπους, ένας γέρος πού δεν έκανε άλλη δουλειά, παρά να διαβάη τόσο σπουδαιώς, πού όλος ο κόσμος έλεγε, ότι κανένα πράγμα δεν ήμπορούσε να παρουσιάσθη, πού να μη τό ήξερε ο γέρος σοφός.

